

安然案翻版 奧林巴斯瞞巨額虧損

OLYMPUS

日本相機及醫療設備生產商奧林巴斯(Olympus Corp.)昨發聲明，承認自上世紀90年代起，公司曾挪用收購其他企業的金額，填補及隱瞞投資虧損，估計涉及金額達1,400億日圓(約139億港元)，消息令奧林巴斯股價昨日暴跌近30%致停牌，更面臨遭東京證交所除牌危機，社長高山修一為事件道歉。分析指事件為美國能源公司安然(Enron)醜聞的翻版，反映日本企業會計程序黑箱作業。

多名高層面臨起訴

奧林巴斯的聲明指出，由6名前法官、退休檢察官及註冊會計師組成的「第三方委員會」發現，公司在2006年至

2008年期間，挪用收購日本國內3家企業的約734億日圓(約73億港元)資金，以及2008年收購英國醫療設備製造商Gyrus Group時，支付給顧問公司Axes的660億日圓(約65.7億港元)款項，填補公司多年來在投資有價證券上的賬面損失。

高山修一昨召開記者會，指前董事長兼社長菊川剛、現任董事兼副社長森久志及常務監事山田秀雄，需為事件負上大部分責任，會考慮對3人提出刑事起訴。森久志昨已被免職，山田秀雄亦表示將會辭職。

東京開市後跌停板

委員會正審核奧林巴斯過往的收購項目，調查當中的合法性與有效性等。醜聞曝光後，奧林巴斯昨在東京證交所

開市後即急挫逾29%而跌停板。委員會計劃在公司年底發表業績報告前完成調查，防止公司受事件影響以致除牌。高山修一表示，會整理過往的財務狀況，並盡一切能力避免除牌命運。

奧林巴斯會計醜聞是在英國籍前社長伍德福德上月揭發後正式曝光，他要求菊川剛說明並辭職，但反遭菊川將他解職。連串醜聞導致奧林巴斯股價連跌，隨後菊川辭職。日本媒體連日報導奧林巴斯的經營疑雲，連美國聯邦調查局(FBI)也詢問此事。

美國能源巨企安然2001年因財務造假而申請破產保護，富國生命保險公司經理山田一郎(譯音)形容奧林巴斯事件是安然「翻版」，反映日本企業賬目缺乏透明度。

共同社/中央社/彭博通訊社/法新社/路透社/美聯社



奧林巴斯社長高山修一在記者會鞠躬致歉。美聯社



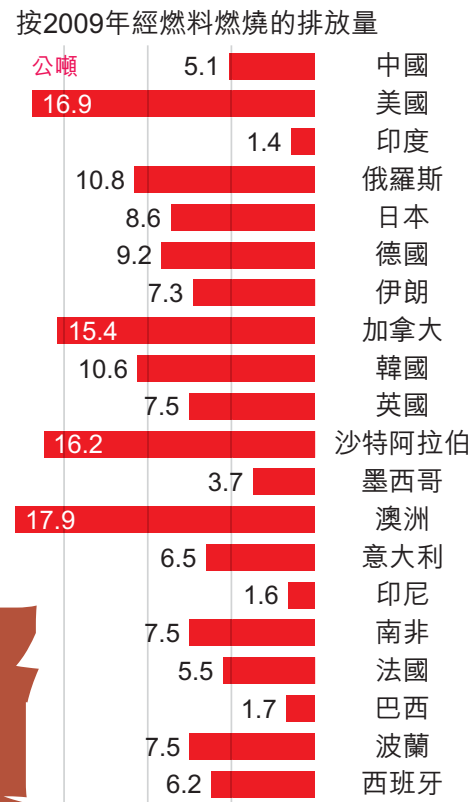
澳洲總理吉拉德致力推銷「碳稅」法案。法新社

澳洲總理吉拉德政府提出的「碳稅」法案，在國內引起極大爭議。澳洲國會昨日終於通過法案，定於明年7月正式開始徵稅。分析人士認為，這是吉拉德擔任總理以來力排眾議取得的「最大成功」，使澳洲終於避免在下月氣候變化大會空手赴會的尷尬局面。執政工黨上下都為此來之不易的勝利歡呼。然而成本將因此增加，或打擊中國企業等外資投資澳洲資源行業的意願。



澳洲人均排放溫室氣體最多。圖為該國一座工廠冒煙。路透社

全球人均碳排放量統計圖



新法案明年7月起實施 每噸184元

澳洲徵碳稅 恐嚇走外資

澳洲參議院以36票贊成、32票反對，通過工黨一直倡導的《清潔能源法案》，當中包括最受爭議的碳排放稅計劃。由於吉拉德政府擁有綠黨和獨立議員支持，因此法案在投票時沒遇到太多阻礙。

澳航擬加價平衡收益

根據最新通過的法案，從明年7月1日起，澳洲污染最嚴重的500家企業，將要支付碳排放稅，直至2015年建立起全國性的碳排放交易體制為止。徵收價格為每噸23澳元(約184港元)。

首當其衝要繳交新稅的包括航空公司，估計會令澳航每股收益減少10%，成本或轉嫁消費者。煤礦場經營成本上升，威脅出口價格和職位，用煤發電的電力公司同樣受影響。

今年7月，吉拉德宣布政府將對碳排放徵稅，引發國內爭議和反對聲音不斷。眾議院上月舉行的投票中，工黨依靠獨立議員和綠黨成員的關鍵性贊成票打破了平衡，以74票對72票的微弱優勢，最終使該法案得以通過，並提交參議院作最終投票。

人均碳排放量冠全球

吉拉德在法案通過後向記者表示，這項改革對澳洲的未來是正確一步。她說：「我明白到這曾引起激烈爭辯，也有澳洲人民仍視碳排放稅充滿焦慮。」她希望碳稅不會像民調顯示般不受歡迎，並期望有更多人視此對自己有好處，原因是許多人將取得援助，補貼高昂的電費負擔。澳洲副總理斯萬則稱，法案獲得通過是「樂觀主義者的勝利」。



澳航面臨經營成本上升，預計將增加票價以平衡收益。資料圖片

澳洲依賴燃煤發電，儘管碳排放僅佔全球1.5%，是人均排放溫室氣體最多的國家，實施「碳稅」將使澳洲成為澳洲之外碳排放限制力度最大的國家之一，以達致到2020年碳排放量減至低於2000年水平5%的目標。

然而，有評論指「碳稅」法案觸動了澳洲經濟命脈資源行業的

利益，必將抑制資源行業繼續蓬勃發展的勢頭；歐洲的碳稅為每噸8.7澳元至12.6澳元(69港元至100港元)，相比之下澳洲企業將失去競爭力。此外，徵收碳排放稅將增加企業成本，長遠或將導致包括中國企業在內的國際投資者對赴澳投資更謹慎。

美聯社/路透社/法新社

拆局解碼 吉拉德押注政治前途

澳洲總理吉拉德力排眾議，堅決實施地視為任內主要政策之一的碳稅，將個人政治前途也一併押注。儘管法案最終成功過關，但企業和民眾的怨氣難息，反對派更揚言一旦上台將推倒重來。吉拉德個人以至碳稅法案的前途同樣迷霧重重。

碳稅法案源於澳洲前總理陸克文提出的碳排放交易方案，但該方案在國會多次受阻，並招致工農業游說團體強烈反對，他們認為方案相當於給污染大戶徵收重稅，而這些錢最終還要由消費者承擔。由於澳洲經濟以採礦業、農業和能源產業為支柱，國內經濟也將受影響。為此工黨民意支持率一路下滑，迫使陸克文宣佈擱置碳排放交易方案。

吉拉德今年7月宣布將對碳排放徵稅，看來是陸克文方案的改良和延續，但同樣不得人心，民眾、反對黨和能源企業多方圍攻，導致其個人和工黨支持率一度跌入歷史低谷。

依靠綠黨支持，法案才能在國會驚險過關，吉拉德只算慘勝一仗。反對黨領袖阿博特已揚言，一旦上台將廢除法案。澳洲預計最快到2013年底才舉行大選，但吉拉德政府目前在國會只得一席優勢，若出現補選，阿博特隨時可能成功奪權，屆時碳稅或變成「短命法案」。

小行星今晨擦過地球 30年最近



美國科學家展示「2005 YU55」的小行星的近照。美聯社

一顆航空母艦大小的小行星昨日與地球擦肩而過，距離地球只有月球的8/10，是30年來首次有如此巨型的小行星近距離掠過地球。科學家密切追蹤，希望小行星有助解開宇宙起源之謎。

亮度太小 肉眼無法觀測

美國太空總署(NASA)噴氣推進實驗室的專家稱，這顆名為「2005 YU55」的小行星直徑約400米，正逐步接近地球，預計於美東時間昨日下午6時28分(即香港時間今早7時28分)，在距地球約32萬公里處掠過，不會給地球造成任何威脅。這是自1976年以來第一次有小行星如此近距離接近地球，也是天文學家首次提前如此長時間得到確切消息。

NASA的專家說，小行星亮度很小，無法用肉眼觀

測到，NASA將透過深空探測網天線追蹤小行星，全球各地天文學家也準備用望遠鏡全力追蹤。NASA近地天體搜尋計劃辦公室負責人約曼斯稱，這給我們極難得的機會研究這類重要天體。

這類含碳的小行星屬於太陽系最古老的天體，行星上可能有水及一些重要礦石，可能提供有關地球生命起源的線索。若NASA的載人登陸小行星計劃能夠實現，小行星還可能成為人類在太空中的下一個目的地。

太陽系中有數百萬顆小行星，但據人類所知，只有個別小行星與地球軌道交會。下一次小行星如此接近地球將於2028年，屆時小行星「2001 WN5」將在距離地球約23萬公里處掠過。

華爾街日報/美國有線新聞網絡

印人踩人慘劇16死



人踩人慘劇現場，部分教徒證實死亡。美聯社

印度北部北阿肯德邦的宗教聖地赫里德瓦爾昨日舉行宗教活動時，發生人踩人事件，造成至少16人死亡，另有20多人受傷。當局表示，預計死亡人數將繼續上升。

據印度媒體報道，踩踏事件發生時，數萬名宗教信徒正在參加一個宗教儀式，擁擠的人群在向聖火拜祭時有人跌倒而引發意外。活動組織方負責人薩胡說，有關人員正在現場搭建的臨時醫院裡治療傷者。

赫里德瓦爾位於恒河從高原進入平原處，是重要的朝拜聖地。活動組織方原來預計此次計劃持續5天的宗教活動將吸引500萬人參加。

美聯社/法新社

fb朱仔返哈佛招聘 稱不急拓華市場



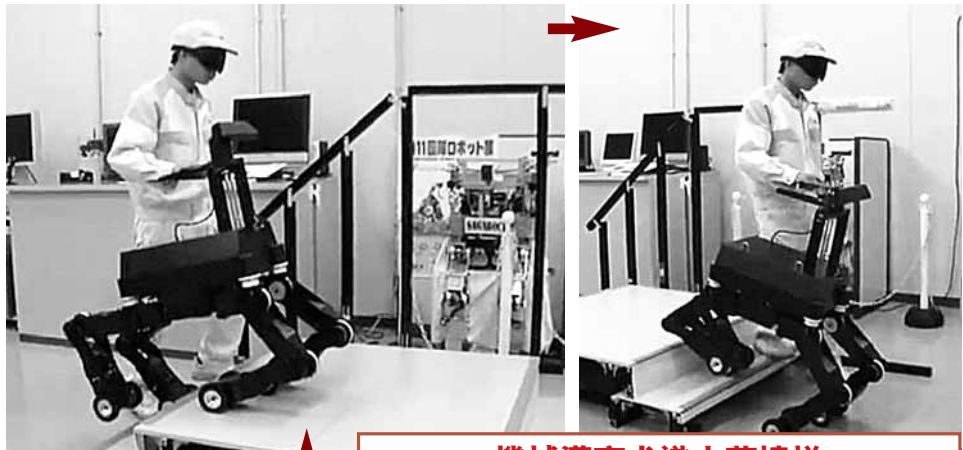
朱克伯格在哈佛大學回答提問。美聯社

Facebook創辦人兼行政總裁朱克伯格前日返母校哈佛大學，是他自2004年中途輟學以來，首度重返母校，大受一眾「師弟妹」歡迎，哄動情況恍如搖滾巨星駕臨，他並公布將在哈佛招聘新血。此外，朱克伯格接受媒體訪問時，透露不急於進軍中國，又稱社交媒體對「阿拉伯之春」的影響力被高估了。

朱克伯格重返哈佛大學招聘人才，許多學生希望一睹其風采，校方不得不架起臨時圍欄，將人群隔開。一名18歲新生稱，朱克伯格的成就，是他選擇報讀電腦科學的原因之一，他對於企業在這艱難時期仍招聘電腦程式員感到興奮。

朱克伯格接受訪問時表示，社交媒體在「阿拉伯之春」中的影響力被高估。他說：「我認為如果人們欲尋求改變，就一定能夠找到實現改變的手段……我不認為如果沒有fb，這件事就不會發生。」朱克伯格又重申，fb並沒侵犯用戶隱私，反指Google、微軟和雅虎均有收集用戶隱私資料。

美聯社/法新社



機械導盲犬識上落樓梯

一齣「導盲犬小Q」感動無數人，但未來失明人士依賴的可能是機械狗。日本精工株式會社(NSK)與電氣通信大學合作，研發出上落樓梯自如的機械狗，或會成為失明人士良伴。

機械狗採用微軟「Kinect」影像科技和距離感應器，將前方障礙物繪畫成三維(3D)影像，然後以真人女聲提醒失明人士。機械狗可以上落樓梯，在平地可以輪子加快「步行」速度。

每日郵報

傳美黑幫串通駐韓美軍販毒

韓國媒體昨日報道，美國黑社會正在駐韓美軍內部活動，並利用美軍販毒及盜竊軍火。

《東亞日報》和《中央日報》報道，美國聯邦調查局(FBI)國家黑社會組織資訊中心(NGIC)在最近出版的「2011黑社會組織威脅評估以及新趨勢分析」的報告書中說，進入美軍的黑社會組織已達53個。在53個黑社會組織中，還包括韓裔的黑社會幫派「Korean dragon family(韓國龍家族)」。

報道指出，FBI調查指出，在美軍駐阿富汗、德國、伊拉克、意大利、日本及韓國的部隊中，都有黑社會成員當服役或正在服役。同時，黑社會成員正滲透至美國陸軍、海軍及海軍陸戰隊等。

中央社